

Projekt realizowany w ramach inwestycji koordynowanych przez MRiRW finansowanych ze środków planu rozwojowego - Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności (KPO)

A1.4.1. Inwestycje na rzecz dywersyfikacji i skracania łańcucha dostaw produktów rolnych i spożywczych oraz budowy odporności podmiotów uczestniczących w łańcuchu

Działanie 1. Wsparcie mikro, małych i średnich przedsiębiorstw na wykonywanie działalności w zakresie przetwórstwa lub wprowadzania do obrotu produktów rolnych, rybołówstwa lub akwakultury

Tytuł realizowanego projektu: Zakup naczepy do przewozu żywych zwierząt w firmie Marszał Logistyka Sp. z o.o. Sp. k. w celu wprowadzenia do sprzedaży produktu rolnego

Zawroty, dnia 28.05.2024r.

Marszał Logistyka Sp. z o.o.  
Spółka Komandytowa  
Zawroty 21  
14-300 Zawroty  
NIP 7412093032  
REGON 280446322

## **ZAPYTANIE OFERTOWE NR 1/05/2024**

### **I. Zamawiający**

Marszał Logistyka Sp. z o.o.  
Spółka Komandytowa  
Zawroty 21  
14-300 Zawroty  
NIP 7412093032  
REGON 280446322

Zamawiający nie jest zobowiązany do prowadzenia postępowania zgodnie z ustawą z dnia 11 września 2019r. Prawo zamówień publicznych. Postępowanie prowadzone jest zgodnie z zachowaniem zasad równego traktowania, uczciwej konkurencji i przejrzystości. Zamawiający dokłada wszelkich starań w celu uniknięcia konfliktu interesów, rozumianego jako brak bezstronności i obiektywności w wypełnianiu zadań objętych realizowanym projektem.

### **II. Opis przedmiotu zamówienia**

Przedmiotem zamówienia jest zakup środka trwałego o poniższych funkcjonalnościach i minimalnych parametrach technicznych:

## 1. NACZEPA DO PRZEWOZU ZWIERZĄT ŻYWYCH – minimalne parametry techniczne:

- Ładowność co najmniej 1500 kg,
- Pojemność co najmniej 100 m<sup>3</sup>,
- pięć pokładów załadowniczych,
- długość co najmniej 13 metrów,
- drzwi inspekcyjne do każdego boksu,
- system wietrzenia,
- system pojenia ze smoczkami dla trzody chlewnej,
- rampa rozładunkowa z pilotem,
- pełna dokumentacja do rejestracji,
- czujniki temperatury wraz z możliwością wydruku zapisów,
- panele hydrauliczne.

### Uwagi / Działania towarzyszące:

- 1) Wykonawcą w ramach zamówienia ma być producent lub autoryzowany dealer producenta, do oferty należy dołączyć właściwy dokument potwierdzający autoryzację dealera ważny na dzień składania oferty.
- 2) W cenie oferty zawarty będzie koszt dostarczenia naczepy do siedziby Zamawiającego tj. Zawroty 21, 14-300 Zawroty,
- 3) Odbiór naczepy nastąpi w siedzibie producenta lub autoryzowanego dealera producenta,
- 4) Naczepa musi być fabrycznie nowa,
- 5) Menu obsługi oraz serwis naczepy powinien być w języku polskim,
- 6) Wykonawca musi zapewnić okres gwarancji nie krótszy niż 12 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru naczepy bez uwag.

Jeśli w opisie przedmiotu zamówienia występują: nazwy konkretnego producenta, nazwy konkretnego produktu, normy jakościowe, nazwy własne, patenty, znaki towarowe, typy, standardy należy to traktować jedynie jako pomoc w opisie przedmiotu zamówienia. W każdym przypadku dopuszczalne są rozwiązania równoważne pod względem konstrukcji, materiałów, funkcjonalności, jakości. Jeżeli w opisie przedmiotu zamówienia wskazano jakikolwiek znak towarowy, patent czy pochodzenie - należy przyjąć, że wskazane patenty, znaki towarowe, pochodzenie określają parametry techniczne, eksploatacyjne, użytkowe, co oznacza, że Zamawiający dopuszcza złożenie ofert w tej części przedmiotu zamówienia o równoważnych parametrach technicznych, eksploatacyjnych i użytkowych.

### III. Kryteria oceny ofert wraz z informacją o punktacji, przypisanych do poszczególnych kryteriów oceny ofert oraz opisem sposobu przyznanej punktacji

Przy dokonywaniu wyboru najkorzystniejszej oferty Zamawiający będzie się kierował następującymi kryteriami o poniższych wagach:

**Cena ofertowa netto: 70%**

**Gwarancja w miesiącach: 30%**

**Razem: 100%**

1. Sposób obliczania wartości punktowej ocenianego kryterium:
  - a) **Kryterium Cena** – w kryterium cena kolejno ocenianym ofertom zostaną przyznane punkty wg. wzoru:  
Cena =  $[C_n/C_b] \times 70\% \times 100$  punktów  
Gdzie:  
C<sub>n</sub> – łączna cena netto najtańszej oferty  
C<sub>b</sub> – łączna cena netto ocenianej oferty

\* Przy czym, jeżeli cena oferty wyda się rażąco niska w stosunku do przedmiotu zamówienia i budzić będzie wątpliwości Zamawiającego co do możliwości wykonania przedmiotu zamówienia zgodnie z wymaganiami określonymi przez Zamawiającego lub wynikającego z odrębnych przepisów, w szczególności jest niższa o 30% od wartości zamówienia lub średniej arytmetycznej cen wszystkich ofert, Zamawiający zwróci się o udzielenie wyjaśnień w określonym terminie dotyczących elementów oferty mających wpływ na wysokość ceny. Obowiązek wykazania, że oferta nie zawiera rażąco niskiej ceny, spoczywa na Wykonawcy. Zamawiający oceniając wyjaśnienia, bierze pod uwagę obiektywne czynniki, w szczególności oszczędność metody wykonania zamówienia, wybrane rozwiązania techniczne, wyjątkowo sprzyjające warunki wykonania zamówienia dostępne dla Wykonawcy, oryginalność projektu wykonawcy oraz wpływ pomocy publicznej udzielonej na podstawie odrębnych przepisów. Zamawiający odrzuca ofertę wykonawcy, który nie złożył wyjaśnień lub jeżeli dokonana ocena wyjaśnień wraz z dostarczonymi dowodami potwierdza, że oferta zawiera rażąco niską cenę w stosunku do przedmiotu zamówienia.

- b) **Kryterium Gwarancja w miesiącach na naczepę** - w kryterium gwarancja kolejno ocenianym ofertom zostaną przyznane punkty wg wzoru: Gwarancja liczona w miesiącach=  $[G_b/G_n] \times 30\% \times 100$  punktów

Gdzie:

G<sub>b</sub> - okres gwarancji badanej oferty

G<sub>n</sub> – najdłuższy okres gwarancji spośród złożonych ofert

(Okres gwarancji nie może być krótszy niż 12 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru bez uwag i dłuższy niż 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru bez uwag.

\* Minimalny okres gwarancji jaki może zaoferować Wykonawca to 12 miesięcy. Oferta Wykonawcy, który zaproponuje okres gwarancji krótszy niż 12 miesięcy zostanie odrzucona. Wykonawca powinien w formularzu ofertowym wpisać proponowany okres gwarancji w miesiącach (liczba całkowita). W przypadku podania przez Wykonawcę okresu gwarancji dłuższego niż 36 miesięcy, do wzoru zostanie podstawiony okres 36 miesięcy.

2. Punkty przyznane w każdym z kryteriów zostaną zsumowane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku, stosując powszechne zasady zaokrąglania.
3. Maksymalna liczba punktów możliwych do uzyskania w ramach Kryterium Oceny Oferty wynosi 100 pkt.

4. Za ofertę najkorzystniejszą zostanie uznana oferta niepodlegająca odrzuceniu złożona przez niewykluczonego z postępowania Wykonawcę, która uzyska największą ilość punktów.
5. Kryterium weryfikowane będą na podstawie informacji zawartych w Formularzu Ofertowym – Załącznik nr 1 do zapytania ofertowego.
6. W przypadku, gdy dwie oferty lub więcej uzyska tę samą liczbę punktów Zamawiający przeprowadzi z Oferentami negocjacje cenowe zmierzające do wyboru najtańszej oferty.
7. W przypadku odmowy podpisania umowy przez wybranego Wykonawcę, Zamawiający może zawrzeć umowę z Wykonawcą, który spełnia wymagania zapytania ofertowego i którego oferta uzyskała kolejno najwyższą liczbę punktów.

#### IV. Miejsce i sposób składania ofert

Ofertę sporządzoną na formularzu oferty stanowiącym Załącznik nr 1 do Zapytania Ofertowego wraz z załącznikami należy złożyć:

- osobiście, kurierem, pocztą na adres siedziby firmy: Zawroty 21, 14-300 Zawroty (Ofertę wraz z załącznikami należy złożyć w zamkniętej kopercie, opieczetowanej pieczęcią firmową Oferenta, adresem Zamawiającego (podanym powyżej) oraz napisem: OFERTA NA DOSTAWĘ NACZEPY DO PRZEWOZU ZWIERZĄT ŻYwych)
- lub
- za pośrednictwem zeskanowanego, podpisanego oryginału na adres: [pwmarszal@o2.pl](mailto:pwmarszal@o2.pl)

#### V. Termin składania ofert

Oferty należy składać do dnia **07.06.2024r. do godz. 09:00.**

Liczy się godzina i dzień wpływu oferty, a nie dzień jej sporządzenia. Oferty złożone po wyżej wskazanym terminie nie będą rozpatrywane.

#### VI. Rozstrzygnięcie postępowania

1. Postępowanie ofertowe zostanie rozstrzygnięte **do 14 dni od upływu terminu składania ofert.** Zamawiający o wyborze najkorzystniejszej oferty zawiadomi Wykonawców w sposób zgodny ze wskazaniem w ofercie Wykonawcy, którzy złożyli ofertę.

#### VII. Komunikacja między zamawiającym a oferentem oraz osoba do kontaktu w sprawie zapytania ofertowego

Zamawiający wskazuje osobę do kontaktu ws. zapytania ofertowego:

Urszula Robak

tel.: 533-072-929

email: [urobak@apmmgroup.com](mailto:urobak@apmmgroup.com)

Zamawiający będzie udzielał wyjaśnień niezwłocznie, jednak nie później niż na 2 dni przed upływem terminu składania ofert pod warunkiem, że zapytanie do Zamawiającego nie wpłynie później niż na 4 dni przed upływem terminu składania ofert.

### VIII. Warunki realizacji zamówienia, termin realizacji zamówienia, gwarancja

1. Okres realizacji zamówienia **maksymalnie do 10 tygodni od podpisania umowy z Wykonawcą, jednak nie później niż do 31.08.2024r.**
2. Zamawiający zastrzega prawo do zmiany terminu realizacji przedmiotu zamówienia oraz harmonogramu realizacji zamówienia na warunkach określonych w pkt. XI niniejszego zapytania.
3. Zamawiający oczekuje, iż Wykonawca udzieli gwarancji na przedmiot zamówienia z zastrzeżeniem, iż okres gwarancji nie może być krótszy niż 12 miesięcy i dłuższy niż 36 miesięcy licząc od dnia podpisania protokołu odbioru bez uwag i z zastrzeżeniem, iż okres gwarancji stanowi jedno z kryteriów wyboru Wykonawcy.
4. **Warunki dostawy i odbioru:** siedziba Producenta lub autoryzowanego dealera producenta
5. **Warunki płatności:**
  - 20% - płatne w terminie 14 dni od dnia podpisania umowy
  - 80% - płatne w terminie 14 dni od dnia podpisaniu protokołu odbioru bez uwag

### IX. Warunki zmiany umowy

**Wszelkie zmiany umowy realizowane będą w wyniku negocjacji z Wykonawcą i będą miały formę pisemną.**

### X. 10. Miejsce realizacji zamówienia: Zawroty 21, 14-300 Zawroty.

### XI. Informacja na temat braku powiązań osobowych i kapitałowych

W celu uniknięcia konfliktu interesów :

- a) zamówienia nie mogą być udzielane podmiotom powiązanych z zamawiającym osobowo lub kapitałowo,
- b) osoby wykonujące w imieniu zamawiającego czynności związane z procedurą wyboru wykonawcy, w tym biorące udział w procesie oceny ofert, nie mogą być powiązane osobowo lub kapitałowo z wykonawcami, którzy złożyli oferty. Powinny być to osoby bezstronne i obiektywne.

Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między beneficjentem lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu beneficjenta lub z osobami wykonującymi w imieniu beneficjenta czynności związane z przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a. uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
- b. posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji, o ile niższy próg nie wynika z przepisów prawa lub nie został określony przez IZ PO,
- c. pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
- d. pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

W celu potwierdzenia powyższego Oferent złoży oświadczenie zgodnie z załącznikiem nr 2 do zapytania ofertowego.

## **XII. OPIS SPOSOBU PRZYGOTOWANIA OFERTY**

1. Ofertę sporządzić należy na druku „Formularz ofertowy” stanowiącym **Załącznik nr 1** do niniejszego zapytania ofertowego, w języku polskim, w formie pisemnej, czytelnie, wypełniając nieścieralnym atramentem lub długopisem, maszynowo lub komputerowo. Oferta Wykonawcy oraz załączone do niej dokumenty muszą być podpisane przez osobę/osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z reprezentacją wynikającą z rejestru bądź ewidencji, lub na podstawie udzielonego pełnomocnictwa. Dokumenty mogą też zostać podpisane podpisem elektronicznym przez osobę/osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy zgodnie z reprezentacją wynikającą z rejestru bądź ewidencji, lub na podstawie udzielonego pełnomocnictwa. Pełnomocnictwo do oferty należy dołączyć w oryginale lub w postaci kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem.
2. W przypadku, gdy oferta i/lub załączniki do oferty zostaną podpisane przez osobę/osoby inne niż to wynika z dokumentów rejestrowych Wykonawcy, a Wykonawca nie dołączy do oferty stosownego pełnomocnictwa, o którym mowa w pkt 1, Zamawiający wezwie Wykonawcę do uzupełnienia oferty o podpis osoby/osób upoważnionych do reprezentowania Wykonawcy lub poprzez dołączenie pełnomocnictwa potwierdzającego umocowanie osoby/osób, które podpisały ofertę.
3. Do Formularza ofertowego stanowiącego **Załącznik nr 1** do zapytania ofertowego należy dołączyć:
  - a) Oświadczenie o braku powiązań osobowych lub kapitałowych pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym stanowiące **Załącznik nr 2** do zapytania ofertowego,
  - b) Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia stanowiące **Załącznik nr 3** do zapytania ofertowego,
  - c) Wzór pełnomocnictwa (jeśli dotyczy) stanowiący **Załącznik nr 4** do zapytania ofertowego lub inny dokument potwierdzający uprawnienie do podpisania oferty w postaci odpisu z KRS Wykonawcy / Odpisu z CEiDG Wykonawcy lub innego dokumentu rejestrowego właściwego dla Wykonawcy, który wskazuje osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy i zaciągania zobowiązań wystawiony nie później niż 3 miesiące przed złożeniem Oferty
  - d) Oświadczenie Wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO stanowiące **Załącznik nr 5** do zapytania ofertowego,
  - e) Inne dokumenty wynikające z treści zapytania ofertowego.
4. Brak któregośkolwiek z wymaganych oświadczeń lub dokumentów lub wypełnienie ich na niewłaściwym wzorze może skutkować odrzuceniem oferty Wykonawcy.
5. Zamawiający dopuszcza możliwość jednokrotnego uzupełnienia oferty w sytuacji opisanej w pkt 2 oraz w przypadku wystąpienia braków formalnych w ofercie takich jak brak pieczęci, brak wskazania danych Wykonawcy itp.
6. Złożenie oferty nie powoduje powstania żadnych zobowiązań wobec stron. Oferty są przygotowywane na koszt Wykonawców. Każdy z Wykonawców może złożyć tylko jedną ofertę.
7. Wykonawca w trakcie trwania postępowania może zmienić lub wycofać swoją ofertę.

## **XIII. POSTANOWIENIA DODATKOWE**

1. Wykonawca jest związany ofertą przez okres 30 dni.
2. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych oraz ofert wariantowych.
3. **Wykonawca podaje kwotę oferty w polskich złotych lub euro. W przypadku złożenia oferty w walucie euro Zamawiający informuje, iż w celu dokonania oceny oferty złożonej w PLN przyjmie średni kurs złotego w stosunku do euro, stanowiący podstawę przeliczania**

wartości zamówień publicznych lub konkursów, ustalony na podstawie kwot określonych w komunikacie Komisji Europejskiej w sprawie równowartości progów określonych w dyrektywach Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/23/UE, 2014/24/UE, 2014/25/UE i 2009/81/WE (Dz. Urz. UE C, C/2023/902 z 16.11.2023) – wynosi 4,6371.

4. Kopie dokumentów powinny zostać opatrzone napisem „Za zgodność z oryginałem” i podpisem osoby uprawnionej do składania oferty. W przypadku przedstawienia kopii nieczytelnej lub budzącej wątpliwości, co do jej prawdziwości, Zamawiający może żądać przedstawienia oryginału lub notarialnego potwierdzenia.
5. Zamawiający informuje, że posiada VAT UE.
6. Zamawiający zastrzega możliwość wprowadzenia zmian do dokumentacji zapytania ofertowego wraz z załącznikami. O wprowadzonych zmianach poinformuje niezwłocznie Wykonawców, którzy odpowiedzieli na zapytanie ofertowe.
7. Zamawiający zastrzega sobie prawo do zamknięcia postępowania bez dokonywania wyboru oferty lub do unieważnienia postępowania bez podawania przyczyn.
8. Wykonawcom nie przysługują żadne roszczenia względem Zamawiającego w przypadku skorzystania przez niego z któregośkolwiek z uprawnień wskazanych w niniejszym zapytaniu ofertowym. W tym zakresie Oferenci zrzekają się wszelkich ewentualnych przysługujących im roszczeń.
9. Postępowanie jest prowadzone w języku polskim, wszystkie dokumenty obcojęzyczne muszą być przetłumaczone na język polski.

#### **XIV. KLAUZULA INFORMACYJNA – KLAUZULA DANYCH OSOBOWYCH**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest **Marszał Logistyka Sp. z o.o. Sp. Komandytowa** Zawroty 21, 14-300 Zawroty.
2. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO w celu przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia w formie zapytania ofertowego dotyczącego projektu: „Zakup naczepy do przewozu żywych zwierząt w firmie Marszał Logistyka Sp. z o.o. Sp. K. w celu wprowadzenia do sprzedaży produktu rolnego” w ramach Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności., A1.4.1. Inwestycje na rzecz dywersyfikacji i skracania łańcucha dostaw produktów rolnych i spożywczych oraz budowy odporności podmiotów uczestniczących w łańcuchu, Działanie: Wsparcie mikro, małych i średnich przedsiębiorstw na wykonywanie działalności w zakresie przetwórstwa lub wprowadzania do obrotu produktów rolnych, rybołówstwa lub akwakultury, Nr umowy o objęcie wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego 00454-84000-OR140002/22.
3. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o umowę o objęcie wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego, o którym mowa w pkt. 2.
4. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z umową o objęcie wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego, która została zawarta, przez okres niezbędny do prawidłowego rozliczenia projektu oraz ze względu na przepisy prawa oraz umowę o objęcie wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego regulującą sprawozdawczość, utrzymanie

- trwałości projektu oraz inne przepisy prawa powszechnie obowiązującego mające na celu zachowanie praw i obowiązków Administratora oraz powierzającego dane.
5. Obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem określonym wytycznymi dotyczącymi kwalifikowalności wydatków w ramach ww. projektu, niezbędnym do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
  6. W odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
  7. Posiada Pani/Pan:
    - a) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych;
    - b) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych;
    - c) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO;
    - d) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO.
  8. Nie przysługuje Pani/Panu:
    - a) w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
    - b) prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
    - c) na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. f RODO.

Zapytanie zostało upublicznione na stronie [www.bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl](http://www.bazakonkurencyjnosci.funduszeuropejskie.gov.pl)

**Załączniki:**

Załącznik nr 1 - Formularz oferty,

Załącznik nr 2 – Oświadczenie o braku powiązań osobowych lub kapitałowych pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym,

Załącznik nr 3 – Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia,

Załącznik nr 4 – Wzór pełnomocnictwa lub inny dokument potwierdzający uprawnienie do podpisania oferty w postaci odpisu z KRS Wykonawcy / Odpisu z CEiDG Wykonawcy lub innego dokumentu rejestrowego właściwego dla wykonawcy, który wskazuje osoby uprawnione do reprezentowania Wykonawcy i zaciągania zobowiązań wystawiony nie później niż 3 miesiące przed złożeniem Oferty,

Załącznik 5 - Oświadczenie od wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO,